



Garment steamer/Вертикальный отпариватель

RMS-1650

Instruction manual/ Инструкция по эксплуатации

EN

RUS

DEAR CUSTOMER!

We congratulate you on purchasing home appliance of “MAGNIT” trademark. We are sure that this unit will correspond to the highest requests for the quality and will become the real reliable support in your home cares. Before starting using this appliance, please carefully read the instruction manual and follow the rules of using. In this case the trademark “MAGNIT” will assure the long life of the equipment you have bought.

Thank you for choosing us!



patent hanger



brush



cap



trousers clip



switch



adjustable metal tube

ASSEMBLY STEP

- 1.Insert the metal tube into the tube socket and lock it. (Figure 1)
- 2.install the clothes hanger on the top of the metal tube. (Figure 2)
- 3.unlock the lock(Figure 3) ,to pull the metal to a proper height and lock it (Figure 4).
- 4.insert the steam hose into the steam-out socket and tighten it by turing the hose lock clockwise. (Figure 5)
- 5.install the brush or Trousers clip on the steam nozzle, hang the nozzle on the hanger(figure 6).



Figure 1



Figure 2

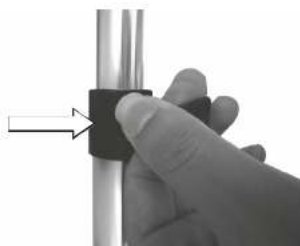


Figure 3



Figure 4



Figure 5



Figure 6

6.open the cap counter-clockwise and fill water lock the cap clockwise.
(figure 7 or figure 8).

7.install the water tank on to the main body(figure 9).

8. Turning on the switch, steam will be available in 45 seconds.(Figure10)



Figure 7

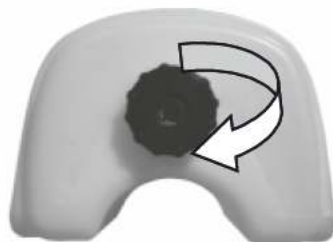


Figure 8



Figure 9



Figure 10

WAY OF CLEANING OUT THE DEPOSIT

Water at many places contains high minerals and is easy to bring deposit to the steam iron, with the mineral deposit in the steam iron; steams can only spouts out off and on or even stops. Below methods can lessen the deposit effectively. If non-mineralized or distilled water is unavailable, we suggest you clean out the deposit as below steps every month.

- 1.Turn off the switch and cut off the power
- 2.Rotate the soft steam pipe and the supporting rod out and remove from the steam iron
- 3.Remove the water tank and discharge the water inside the steam iron
- 4.Mix 50%vineger and 50% water, usually two cups of mixture liquid is enough
- 5.Pour the mixture liquid slowly into the water tank.
- 6.Till the mixture liquid fill the water tank full.
- 7.Take the steam iron and shake slightly after 40 minutes.
- 8.Remove the water plug, discharge the water from the tank and the steam iron
- 9.Fill clean water into the soft pipe connector and the water tank, and then discharge the water. Repeat the above steps by times till sour smell disappear.
- 10.Assemble the spare parts and then you can reuse the steam iron.

TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	REASONS	SOLUTION
The unit fails to steam. Indicating lamps do not illuminate	Steamer is not plugged in.	Plug into electrical outlet
	Household circuit breaker is tripped	Reset the circuit outlet or contact a qualified electrician
The unit fails to steam. Indicating lamps illuminate	Mineral build-up in the unit	to remove the sediments
	The water tank is empty	Refill the water tank
Excessive gurgling of hose and steam nozzle	Condensation in hose	Gurgling is normal during the steam process. For excessive gurgling, extend the hose vertically to allow water to drain back into the water reservoir
Steam is intermittent	Mineral build-up in the unit	It's normal for the unit to periodically stop steaming for a few seconds. If the steam stays off for longer periods, to remove the sediments

Voltage – 220 V 50Hz

Power – 600W, 900W., 1500W.

Tank capacity - 1.5L

Max steam rate - 30g/min

Steam temperature - 98° C

Life-time of the product is 2 years.

You can find full information about the appliances of “Magnit” trademark on www.magnit.net

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением техники торговой марки «MAGNIT». Мы уверены, что приобретенный товар будет соответствовать самым высоким запросам, предъявляемым Вами к бытовой технике и станет настоящим надежным помощником в Ваших домашних хлопотах. Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией и соблюдайте правила эксплуатации. В этом случае торговая марка «MAGNIT» гарантирует продолжительное бесперебойное функционирование приобретенной Вами бытовой техники.

Спасибо за Ваш выбор!



вешалка для
одежды



щетка



шланг для
отпаривания



держатель
для брюк



выключатель



телескопическая
алюминиевая стойка

Эксплуатация прибора

1. Зафиксируйте стойку в разъеме. (Рис. 1)
2. Установите вешалку на стойку (Рис. 2)
3. Регулируйте высоту стойки (Рис. 3), зафиксируйте высоту креплением. (Рис. 4)
4. Вставьте шланг для отпаривания в разъем и плотно затяните. (Рис. 5)
5. Закрепите щетку или насадку для отпаривания и повесьте в специальное крепление на вешалке. (Рис. 6).



Рисунок 1



Рисунок 2

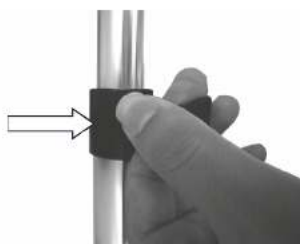


Рисунок 3



Рисунок 4



Рисунок 5



Рисунок 6

6. Откройте крышку бака для воды, наполните его и тщательно закрутите крышку (Рис.7 и Рис.8).
7. Установите резервуар с водой в корпус отпаривателя (Рис. 9).
8. Включите прибор. Подача пара начнется через 45 секунд..(Рис.10)

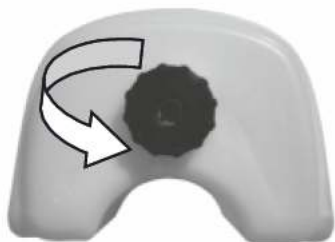


Рисунок 7



Рисунок 8



Рисунок 9



Рисунок 10

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТПАРИВАТЕЛЯ

1. Подключите прибор к электросети, переключите выключатель в положение «ON»
2. После нагрева прибора, примерно через 45 секунд, начнет поступать пар из паровой насадки
3. Повесьте одежду на вешалку прибора. Для работы можете использовать любую другую вешалку, не входящую в комплект поставки
4. Начинайте разглаживание с нижней части одежды, передвигая насадку для отпаривателя вверх. Пар будет разглаживать складки на одежде.
5. Передвигайте паровую насадку и расправляйте одежду руками.
6. Для более удобной глажки вы можете зафиксировать нижнюю часть одежды зажимом для одежды.
7. Вы можете использовать насадку для брюк для создания стрелок.
8. Если складки на одежде остались – повторите действия, описанные в пунктах 1-5.
9. Одежда из плотной ткани требует более длительного проглаживания.
10. Удалите небольшую пыль и волосы с помощью щетки для удаления пыли.
11. После завершения работы переведите регулятор мощности в положение «OFF» и отключите от электросети.

ОЧИСТКА И УХОД

Совет: Рекомендуется чистить прибор 1 раз в неделю, согласно данной инструкции:

1. Выключите отпариватель, отключите от электросети
2. Дождитесь полного охлаждения прибора (не менее 30 минут)
3. Отсоедините гибкий шланг, разберите металлическую стойку
4. Отсоедините резервуар с водой, слейте воду, помойте резервуар, просушите, затем поставьте резервуар на место (рис. 28)
5. Открутите против часовой стрелки кран слива, дождитесь полного высыхания воды внутри прибора (рис. 29)
6. Протрите место для резервуара и крепление гибкого шланга чистой водой. Плотно закрутите кран слива по часовой стрелке (рис. 30)
7. Сложите гибкий шланг и металлическую стойку.
8. Храните отпариватель в сухом месте.

ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

Вода содержит большое количество агрессивных веществ и примесей. Под воздействием таких веществ в отпаривателе может образоваться накипь, в результате чего могут возникнуть неполадки в паровой системе. Если нет возможности использовать дистиллированную воду или воду с наименьшим содержанием агрессивных веществ – очищайте накипь с прибора 1 раз в месяц, пользуясь данной инструкцией.

1. Выключите прибор, отключите его от электросети
 2. Соберите гибкий шланг и металлическую стойку.
 3. Снимите резервуар с водой и слейте воду из отпаривателя
 4. Смешайте пищевой уксус с водой в пропорции 1:1. Для полной очистки достаточно 2 стаканов раствора.
 5. Медленно влейте раствор в резервуар, который уже наполнен водой до полного заполнения бака.
 6. Оставьте прибор с наполненной жидкостью на 40 минут.
 7. Через 40 минут слейте воду из резервуара и прибора
 8. Промойте чистой водой резервуар и крепление для шланга до полного исчезновения кислого запаха.
 9. Соберите прибор.
- Отпариватель готов к использованию.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СЛИВУ ВОДЫ

Во избежание загрязнения воды и образования в ней микробов рекомендуется регулярно менять воду в отпаривателе. Для того, чтобы слить воду из резервуара снимите резервуар, поверните по часовой стрелке черный клапан, слейте воду, затем установите его на место и зафиксируйте в исходном положении.

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Возможные неисправности	Причины	Устранение
Не идет пар, не горит индикатор работы	Нет соединения с электросетью	Воткните вилку в розетку
	Проблемы с сетью Перегорел предохранитель	Обратитесь к специалисту
Слабая подача пара	Образовалась накипь	Очистите отпариватель от накипи по инструкции
	Слабое электрическое напряжение	Проверьте электрическое напряжение
	Мало воды в приборе	Проверьте резервуар с водой и уровень воды
Горячая вода в резервуаре	Накипь на гибком шланге	Очистите шланг от накипи
	Затруднена проходимость шланга	Выпрямите шланг
	Закрыта паровая насадка	Проверьте паровую насадку
Протекает крепление для шланга	Износился кольцевой уплотнитель	Замените кольцевой уплотнитель
	Слабо закреплен шланг	Подсоедините шланг заново
Протекает паровая насадка	Сломалась паровая насадка	Замените паровую насадку
	Закончился пар в насадке	Выпрямите шланг, наполните резервуар водой
Посторонние шумы из паровой насадки	Загнут гибкий шланг	Выпрямите шланг
	Слишком низкое положение паровой насадки	Приподнимите насадку
Деформация резервуара с водой	В резервуар попала горячая вода	Замените резервуар
	Слишком долго был загнут гибкий шланг	
	Паровая насадка была забита	
Не идет пар, индикатор работы горит	Слабое соединение	Обратитесь к специалисту
	Поврежден терморегулятор	
	Оплавился гибкий шланг	
Пар разбрызгивается	Образовалась накипь	Очистите прибор от накипи согласно инструкции

КОМПЛЕКТНОСТЬ:

1. Отпариватель в сборе - 1 шт.
2. Шланг для отпаривания - 1 шт.
3. Телескопическая стойка - 1 шт.
4. Щетка - 1 шт.
5. Вешалка - 1 шт.
6. Держатель для брюк - 1 шт.
7. Инструкция по эксплуатации - 1 шт.
8. Цветная коробка - 1 шт.

Электропитание 220-240 В, 50 Гц

Мощность – 600Вт, 900Вт., 1500Вт. по выбору

Максимальная подача пара - 30г/мин.

Продолжительность парообразования - 50мин
при макс.мощности 1500Вт

Емкость резервуара для воды - 1.5л.

Срок службы изделия 2 года.

Самую полную информацию о технике торговой марки "Magnit" Вы можете найти на веб-сайте www.magnit.net

Фирма-производитель оставляет за собой право вносить изменения в дизайн, конструкцию и комплектность поставки продукции без дополнительного уведомления.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Настоящая гарантия имеет силу при соблюдении следующих условий:
 - правильное и четкое заполнение гарантийного талона с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца в гарантийном талоне и отрывных купонах;
 - наличие оригинала квитанции (чека), содержащего дату покупки.
2. Фирма «MAGNIT» оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, установку, настройку изделия на дому у владельца.
4. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - механических повреждений;
 - несоблюдения условий эксплуатации или ошибочных действий владельца;
 - неправильной установки, транспортировки;
 - стихийных бедствий (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
 - попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использования аппаратуры в профессиональных целях;
 - отклонений от Государственных Технических Стандартов питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - при выходе из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы.

Настоящая гарантия не ущемляет законных прав потребителя, предоставленных ему действующим законодательством.

Гарантийный талон

на электрические изделия

Наименование изделия: _____

Модель: _____

Серийный №: _____

Наименование продавца: _____

Подпись продавца: _____

Гарантийный срок на данное изделия составляет: 12 месяцев

Гарантийный срок не предоставляется на расходные части изделия

*Товар мною осмотрен, претензий по качеству и комплектации не имею.
Инструкцию по эксплуатации на русском языке получил.*

« » _____ г. _____
дата продажи подпись покупателя

М.П.

КУПОН №5

Срок проведения ремонта: _____
Кем выполнялись работы: _____

(Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ: _____

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

(Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ г.



КУПОН №4

Срок проведения ремонта: _____
Кем выполнялись работы: _____

(Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ: _____

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

(Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ г.



КУПОН №3

Срок проведения ремонта: _____
Кем выполнялись работы: _____

(Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ: _____

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

(Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ г.



КУПОН №2

Срок проведения ремонта: _____
Кем выполнялись работы: _____

(Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ: _____

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

(Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ г.



КУПОН №1

Срок проведения ремонта: _____
Кем выполнялись работы: _____

(Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ: _____

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

(Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ г.



М.П.

М.П.

М.П.

М.П.

М.П.

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Город	Наименование сервисного центра	Адрес	Телефон
Астрахань	СФ Элком	ул. Красная, 12/2	(8512) 39-08-53
Барнаул	Китеж	ул. Георгиева, 55	(3852) 47-79-00
Братск	Лексика Электроникс	ул. Пионерская, 23/40	(8152) 45-50-31
Владимир	Электрон-Сервис	ул. Ново-Ямская, 73	(0922) 24-08-19
Волжский	Толиман	ул. Оломоуцкая, 31а	(8443) 29-85-71
Волгоград	Толиман	ул. Кузнецова, 49	(8442) 27-05-06, 27-05-07
	Сервис-центр ТМ	ул. 8-й Воздушной Армии, 35	(8442) 35-15-81
Воронеж	Орбита-сервис	ул. Донбасская, 1	(0732) 77-66-25
Екатеринбург	Сервис	ул. Восточная, 44	(3432) 70-62-63
Ижевск	Радиокомплект	ул. 9-я Подлесская, 25	(3412) 59-28-05
Иркутск	ТД Эверест	Советский пер., 2	(3952) 44-59-11
Казань	Техника	ул. Вишневского, 14	(8432) 38-31-37, 38-31-07
Киров	Хоз.Быт.Торг	ул. К.Маркса, 180	(8332) 67-37-25
Кострома	АКСОН-Сервис	ул. Сутырина, 5	(0942) 22-36-28
Краснодар	Гриф-Сервис-Юг	ул. Головатого, 313	(8612) 59-47-80
Красноярск	Исток	ул. Ленина, 28	(3912) 65-32-18
	Дон ТВ	ул. Кольцевая, 12	(3912) 36-67-09
Москва	Сонико-сервис	Подсосенский пер., 12 стр. 1 (м. Курская)	(495) 917-03-16
	Сонико-сервис	Хохловский пер., 11/1 (м. Китай-город)	(495) 917-34-24
	Сонико-сервис	Колокольников пер., 9/10, стр. 5 (м. Сухаревская)	(495) 208-56-48
	М.Видео-сервис	ул. 2-я Корочаровская 14, стр.3 (м. Авиамоторная)	(495) 742-01-01
	Интеррадиоприбор	Проезд завода «Серп и молот» 5, офис 9 (м. Алексеевская)	(495) 361-49-33, 273-31-73, 361-47-48
Мурманск	CPS-Мурманск	ул. Софьи Перовской, 37	(8152) 39-08-53
Н.Новгород	Электроника	ул. Алексеевская, 9	(8312) 19-41-08, 19-41-10
Омск	Космос	Космический пр. 97а, к. 4	(3919) 53-98-41
Оренбург	Сервисбыттехника	ул. Лесозащитная, 18	(3532) 65-77-10
Ростов-на-Дону	Софт-сервис	пер. Островского, 124	(8632) 39-93-29
Самара	Сервис Центр	ул. Мичурина, 15, секция 1/2	(8462) 34-94-63, 34-29-79
Санкт-Петербург	Курсор	Загребский бульвар, 33/1	(812) 108-20-26, 108-20-19
Саратов	Архипелаг-сервис	ул. Московская, 134/146	(8452) 52-37-52
Смоленск	Гарант	ул. Фрунзе, 22	(0816) 61-88-00
Сочи	ДЭЛ	ул. Донская, 90	(8622) 93-51-19
Сыктывкар	СД-Сервис	ул. Морозова, 169	(8217) 27-14-71
Тамбов	БВС-2000	ул. Пионерская, 24	(0752) 75-17-18
Томск	Академия сервис	пр. Академический, 1	(3822) 25-85-80, 42-42-66
Тюмень	Пульсар	ул. Первомайская, 6	(3452) 24-55-80, 27-84-69
Улан-Удэ	Кондор-Сервис	ул. Гагарина, 15	(3012) 42-23-44
Уфа	Техно	ул. Чернышевского, 88	(3472) 22-99-18, 23-23-94
Челябинск	Рембыттехника	ул. Артиллерийская, 102	(3512) 772-35-12
Чита	Славянский- Электроника	ул. Чкалова, 139	(3022) 32-55-22
Якутск	Сервис-центр	ул. Стадухина, 81/5	(4112) 43-21-03, 43-20-81
Ярославль	Трио-Сервис	ул. Нахимсона, 21а	(0852) 30-82-74

[illegible]

[illegible]

